

CONVERSIONE
DI SAN PAOLO APOSTOLO

SOLENNITÀ

SECONDI VESPRI
PRESIEDUTI DAL SANTO PADRE

FRANCESCO

BASILICA DI SAN PAOLO FUORI LE MURA
25 GENNAIO 2021

54ª Settimana di preghiera per l'unità dei cristiani

IN FIDE VIVO

La schola:

In fide vivo Fílii Dei, qui dilé-
xit me, et trádidit semetípsum
pro me.

Cfr. Gal 2, 20

*Io vivo nella fede del Figlio di Dio,
che mi ha amato e ha consegnato se
stesso per me.*

Riti di introduzione

Il Santo Padre:

O Dio, vieni a salvarmi.

L'assemblea:

Signore, vieni presto in mio aiuto.

Il Santo Padre:

Gloria al Padre e al Figlio
e allo Spirito Santo.

L'assemblea:

Come era nel principio e ora e sempre
nei secoli dei secoli. Amen. Alleluia.

Inno

EXCELSAM PAULI GLORIAM

La schola:

I

1. Ex- cæl-sam Pau-li gló-ri-am concé-le-

bret Ecclé-si-a, quem mi-re sibi a-pósto-

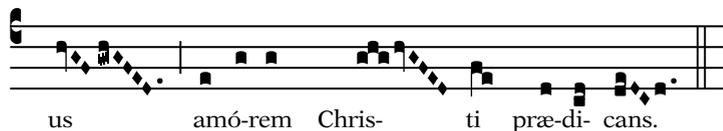
lum ex hoste fe-cit Dó-mi-nus.

*La Chiesa proclami unanime
il glorioso trionfo di Paolo.
Da proprio nemico, il Signore
mirabilmente lo ha fatto suo apostolo.*

L'assemblea:

2. Qui-bus suc-census æs-ti-bus in Chris-ti

no-men sæ-vi-it, ex-ársit his impén-si-



*Incendiato dalle sue fiamme,
si prodigò per il nome di Cristo.
Bruciò per lui senza risparmio,
predicando l'amore di Cristo.*

La schola:

3. O magnum Pauli méritum!
Cælum conscendit tértium,
audit verba mystérii
quæ nullus audet éloqui.

*O sorte grande di Paolo!
Salì fino al terzo cielo,
udì le parole del mistero,
che nessuno osa ripetere.*

L'assemblea:

4. Dum ver-bi spargit sé-mi-na, se-ges sur-

git ub-érri-ma; sic cæ-li re-plent hór-re-

um bo-nó-rum fru-ges ó-pe-rum.

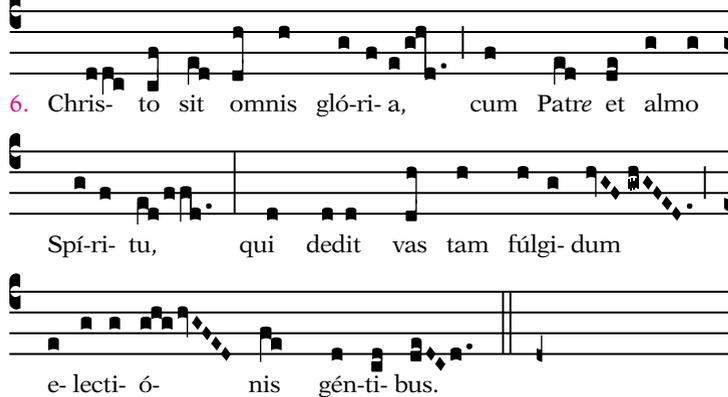
*Mentre sparge le sementi della parola,
le messi crescono rigogliose.
Così i raccolti delle buone opere
stipano i granai del cielo.*

La schola:

5. Micántis more lámpadis
perfúndit orbem rádiis;
fugat errórum ténébras,
ut sola regnet véritas.

*Come lampada splendente
coi suoi raggi invade la terra,
mette in fuga le tenebre dell'errore,
perché solo la verità vi regni.*

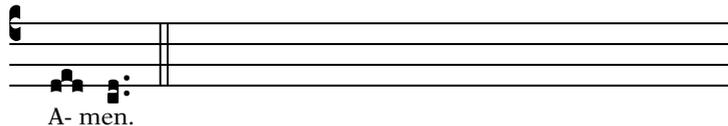
L'assemblea:



6. Chris- to sit omnis gló-ri- a, cum Patre et almo
Spí-ri- tu, qui dedit vas tam fúlgi- dum
e- lecti- ó- nis gén- ti- bus.

*Ogni gloria salga a Cristo,
col Padre e con lo Spirito Santo,
che ha offerto alle genti
una coppa di elezione tanto splendida.*

La schola e l'assemblea:



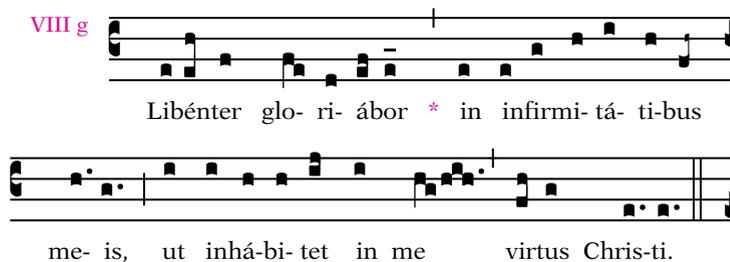
A- men.

Salmodia

1. Antifona

La schola:

2 Cor 12, 9

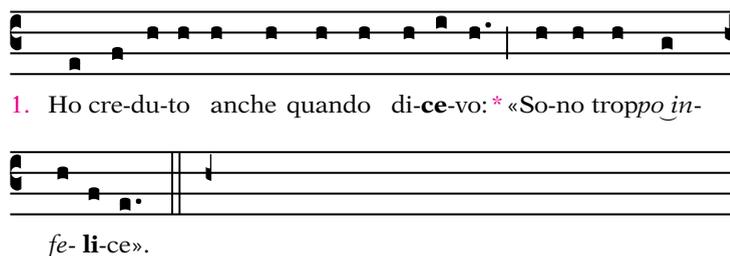


VIII g
Libénter glo- ri- ábor * in infirmi- tá- ti- bus
me- is, ut inhá- bi- tet in me virtus Chris- ti.

*Mi glorio della mia debolezza,
perché abiti in me la potenza di Cristo.*

Salmo 115

La schola:



1. Ho cre- du- to anche quando di- ce- vo: * «So- no troppo in-
fe- li- ce».

L'assemblea:

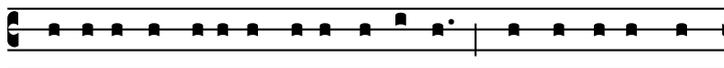


2. Ho detto con sgomento: * «Ogni uomo è inganno».

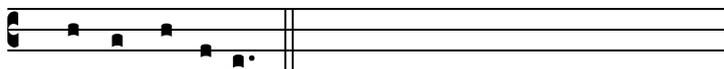
La schola:

3. Che cosa renderò al Signore *
per quanto mi ha dato?

L'assemblea:



4. Alze-rò il ca-li-ce della salvezza * e invocherò il no-



me del Signo-re.

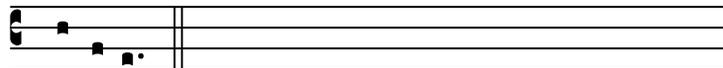
La schola:

5. Adempirò i miei voti al Signore, *
davanti a tutto il suo popolo.

L'assemblea:



6. Preziosa agli occhi del Signo-re * è la morte dei suoi



fe-de-li.

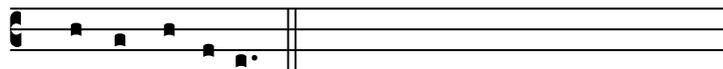
La schola:

7. Sì, io sono il tuo servo, Signore, †
io sono tuo servo, figlio della tua ancella; *
hai spezzato le mie catene.

L'assemblea:



8. A te offri-rò sacri-fi-ci di lo-de * e invocherò il no-

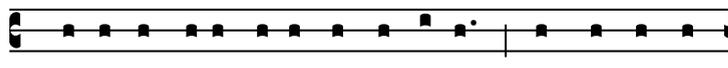


me del Signo-re.

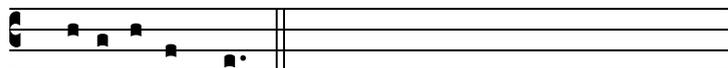
La schola:

9. Adempirò i miei voti al Signore *
davanti a tutto il suo popolo,

L'assemblea:



10. negli atri della ca-sa del Signo-re * in mezzo a te,



Ge-ru-sa-lemme.

La schola:

11. Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

L'assemblea:



12. Come e-ra nel principio, e ora e sempre, * nei se-



co-li dei se-co-li. Amen.

Antifona

La schola e l'assemblea:



Libénter glo-ri-ábor in infirmi-tá-ti-bus



me-is, ut inhá-bi-tet in me virtus Chris-ti.

*Mi glorio della mia debolezza,
perché abiti in me la potenza di Cristo.*

Segue l'orazione salmica.

2. Antifona

La schola:

1 Cor 3, 6

VIII g



E- go plantá-vi, * Apóllo ri-gá-vit, De- us



au- tem incre-méntum de- dit, alle- lú- ia.

*Io ho piantato,
Apollo ha irrigato,
ma Dio ha dato la crescita, alleluia.*

Salmo 125

La schola:



1. Quando il Signo-re ri-condusse i prigionie-ri di **Si-on**,*

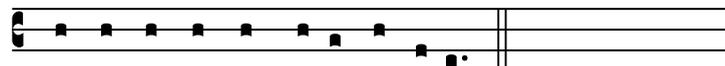


ci sembra-va di sogna-re.

L'assemblea:



2. Allo-ra la nostra bocca si aprì al sorri-so, * la nostra



lingua si sciolse in canti di gio-ia.

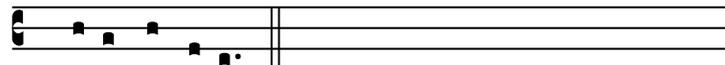
La schola:

3. Allora si diceva tra i popoli: *
«Il Signore ha fatto grandi cose per loro».

L'assemblea:



4. Grandi co-se ha fatto il Signo-re per no- i, * ci ha col-



ma-ti di gio-ia.

La schola:

5. Riconduci, Signore, i nostri prigionieri, *
come i torrenti del Negheb.

3. Antifona

La schola:

Fil 1, 21; Gal 6, 14

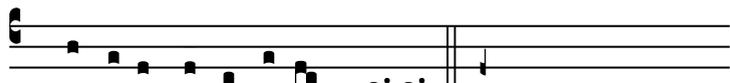
I g



Mi-hi ví-ve-re Chris-tus est, * et mo-ri



lucrum; glo-ri-ári me o-pór-tet in cru-ce



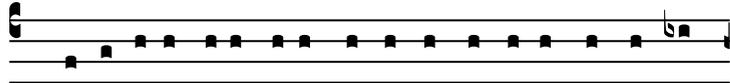
Dó-mi-ni nostri Ie-su Chris-ti.

*Per me vivere è Cristo,
e morire è un guadagno;
la mia gloria
è la croce del Signore Gesù Cristo.*

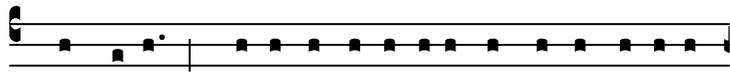
Cantico

Cfr. Ef 1, 3-10

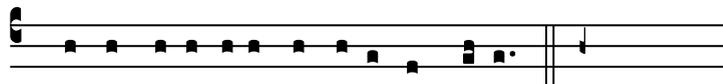
La schola:



1. Be-ne-detto si-a Di-o, Padre del Signo-re nostro **Ge-**



sù **Cr**isto, * che ci ha be-ne-detti con ogni be-ne-di-

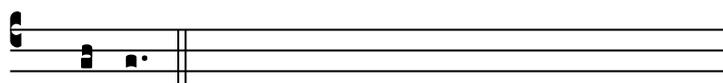


zio-ne spi-ri-tuale nei cie-li, in **Cr**isto.

L'assemblea:



2. In **lui** ci ha **scel**-ti * prima della cre-a-zio-ne del

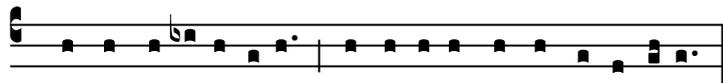


mondo,

La schola:

3. per trovarci, al suo cospetto, *
santi e immacolati nell'amore.

L'assemblea:



4. Ci ha pre-**desti-na**-ti * a esse-re suoi fi-gli *adot*-ti-vi

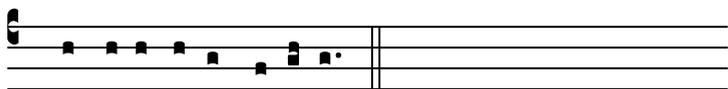
La schola:

5. per opera di Gesù Cristo, *
secondo il beneplacito del suo volere,

L'assemblea:



6. a lode e glo-ria del-la **su-** a **gra-**zia, * che ci ha da-to

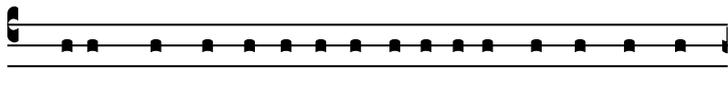


nel su- o *Figlio di-* letto.

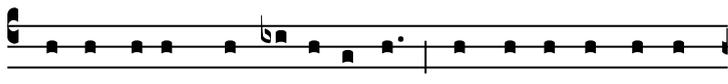
La schola:

7. In lui abbiamo la redenzione mediante il suo sangue, *
la remissione dei peccati secondo la ricchezza della sua grazia.

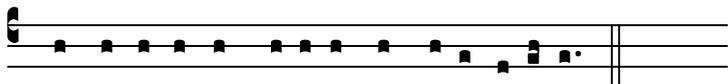
L'assemblea:



8. Di- o l'ha abbondantemente ri-versa-ta su di noi con



ogni sapienza e intel-li-genza, * poiché egli ci ha fat-



to co-nosce-re il miste-ro del su- o vo-le-re,

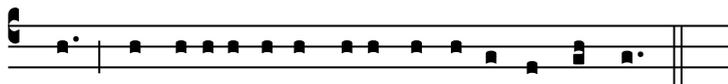
La schola:

9. il disegno di ricapitolare in Cristo tutte le cose, *
quelle del cielo come quelle della terra.

L'assemblea:



10. Nella su- a bene-vo-lenza lo aveva in lui presta-bi-li-



to * per re- a-lizzarlo nella pie-nezza dei tempi.

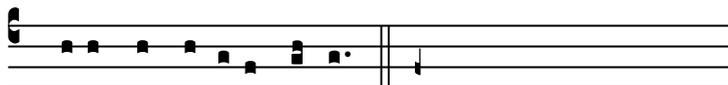
La schola:

11. Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

L'assemblea:



12. Come e-ra nel principio, e ora e sempre, * nei se-



co-li dei se-co-li. Amen.

Antifona

La schola e l'assemblea:

I g



Mi-hi ví-ve-re Chris-tus est, et mo-ri
lucrum; glo-ri-á-ri me o-pór-tet in cru-ce
Dó-mi-ni nostri Ie-su Chris-ti.

*Per me vivere è Cristo,
e morire è un guadagno;
la mia gloria
è la croce del Signore Gesù Cristo.*

Silenzio per la preghiera personale.

Lettura

Il lettore:

Gv 15, 1-1

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli: «Io sono la vite vera e il Padre mio è l'agricoltore. Ogni tralcio che in me non porta frutto, lo taglia, e ogni tralcio che porta frutto, lo pota perché porti più frutto. Voi siete già puri, a causa della parola che vi ho annunciato. Rimanete in me e io in voi. Come il tralcio non può portare frutto da se stesso se non rimane nella vite, così neanche voi se non rimanete in me. Io sono la vite, voi i tralci. Chi rimane in me, e io in lui, porta molto frutto, perché senza di me non potete far nulla. Chi non rimane in me viene gettato via come il tralcio e secca; poi lo raccolgono, lo gettano nel fuoco e lo bruciano. Se rimanete in me e le mie parole rimangono in voi, chiedete quello che volete e vi sarà fatto. In questo è glorificato il Padre mio: che portiate molto frutto e diventiate miei discepoli.

Come il Padre ha amato me, anche io ho amato voi. Rimanete nel mio amore. Se osserverete i miei comandamenti, rimarrete nel mio amore, come io ho osservato i comandamenti del Padre mio e rimango nel suo amore. Vi ho detto queste cose perché la mia gioia sia in voi e la vostra gioia sia piena.

Questo è il mio comandamento: che vi amiate gli uni gli altri come io ho amato voi. Nessuno ha un amore più grande di questo: dare la sua vita per i propri amici. Voi siete miei amici, se fate ciò che io vi comando. Non vi chiamo più servi, perché il servo non sa quello che fa il suo padrone; ma vi ho chiamato amici, perché tutto ciò che ho udito dal Padre mio l'ho fatto conoscere a voi. Non voi avete scelto me, ma io ho scelto voi e vi ho costituiti perché andiate e portiate frutto e il vostro frutto rimanga; perché tutto quello che chiederete al Padre nel mio nome, ve lo conceda. Questo vi comando: che vi amiate gli uni gli altri».

Omelia

Silenzio per la riflessione personale.

Responsorio breve

Sal 85, 12

La schola:



Con tut-to il cuo-re * can-to le tue lo - di, Si-gno-re.

L'assemblea:



Con tut-to il cuo-re can-to le tue lo - di, Si-gno-re.

La schola:



Glo - ri - fi - co il tuo no - me fra i po - po - li.

L'assemblea:



Can - to le tue lo - di, Si - gno - re.

La schola:



Glo-ria al Pa-dre e al Fi-glio e al-lo Spi-ri - to San-to.

L'assemblea:



Con tut-to il cuo-re can-to le tue lo - di, Si-gno-re.

Cantico evangelico

Antifona al Magnificat

La schola:

VIII g

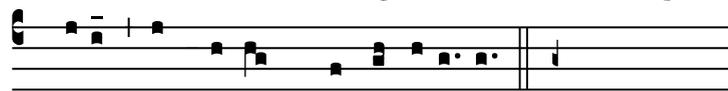
Cfr. 1 Tim 2, 7



Sancte Paule a- pósto- le, * prædi- cá- tor



ve- ri- tá- tis et doctor gènti- um, intercè-de pro



nobis ad De- um, qui te e-lé- git.

*Paolo, apostolo del Vangelo
e maestro dei popoli,
prega per noi Dio che ti ha scelto.*

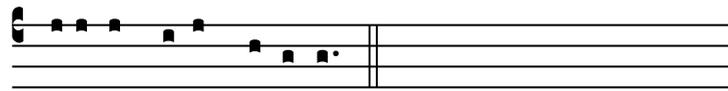
Lc 1, 46-55

Esultanza dell'anima nel Signore

La schola:

1. Magnificat *

L'assemblea:



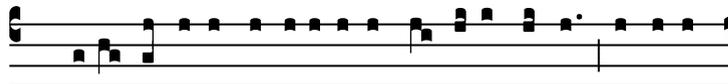
ánima me- a Dómi-num,

L'anima mia magnifica il Signore

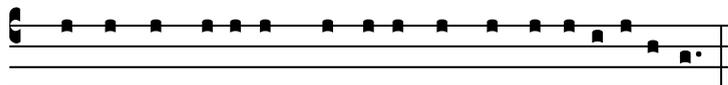
La schola:

2. et exsultávit spíritus meus * *e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore,*
in Deo salutári meo,

L'assemblea:



3. qui- a respé-xit humi-li-tá-tem *an-cillæ* su- æ. * Ecce e-



nim ex hoc be- á-tam me di-cent omnes ge-ne-ra-ti- ónes,

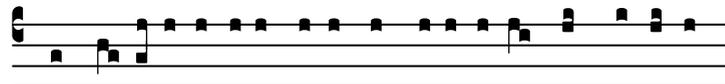
perché ha guardato l'umiltà della sua serva.

D'ora in poi tutte le generazioni mi chiameranno beata.

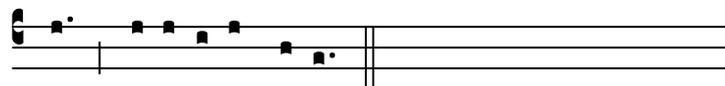
La schola:

4. quia fecit mihi magna, qui *Grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente e santo è il suo nome:*
potens est, * et sanctum no-
men eius,

L'assemblea:



5. et mi- se-ri-córdi- a e-ius a progé-ni- e *in pro-gé-ni-*



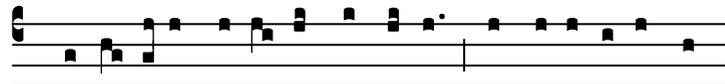
es * *timénti-bus* e- um.

*di generazione in generazione la sua misericordia
si stende su quelli che lo temono.*

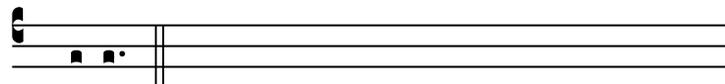
La schola:

6. Fecit poténtiam in bráchio suo, * *Ha spiegato la potenza del suo braccio, ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore;*
dispérsit supérbos men-
te cordis sui;

L'assemblea:



7. de-pó- su- it po-tén-tes de *se-de* * et ex-al-tá-vit hú-



mi- les;

*ha rovesciato i potenti dai troni,
ha innalzato gli umili;*

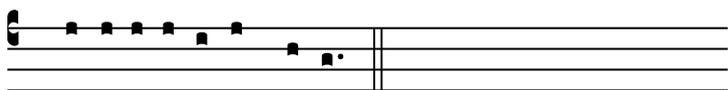
La schola:

8. esuriéntes implévit bonis * *ha ricolmato di beni gli affamati, ha et dívites dimísit inánés. rimandato i ricchi a mani vuote.*

L'assemblea:



9. Suscé- pit Ísra- el pú- e- rum su- um, * re- cordá- tus



mi- se- ri- córdi- æ su- æ,

*Ha soccorso Israele, suo servo,
ricordandosi della sua misericordia,*

La schola:

10. sicut locútus est ad patres *come aveva promesso ai nostri padri,*
nostros, * Abraham et sémini *ad Abramo e alla sua discendenza,*
eius in sácula. *per sempre.*

L'assemblea:



11. Gló-ri- a Pa- tri, et Fí- li- o, * et Spi- rí- tu- i Sancto.

*Gloria al Padre e al Figlio
e allo Spirito Santo.*

La schola:

12. Sicut erat in princípío, et *Come era nel principio e ora e sempre*
nunc et semper, * et in sácula *nei secoli dei secoli. Amen.*
sæculórum. Amen.

Antifona

La schola e l'assemblea:

VIII g



Sancte Paule a- pósto- le, prædi- cá- tor



ve- ri- tá- tis et doctor génti- um, intercé- de pro



nobis ad De- um, qui te e- lé- git.

*Paolo, apostolo del Vangelo
e maestro dei popoli,
prega per noi Dio che ti ha scelto.*

Intercessioni

Il Santo Padre:

Edificati sul fondamento degli apostoli
per formare il tempio vivo di Dio,
preghiamo con fede:

La schola:



nostrum co-ti-di- á-num da no-bis hó-di- e; et di-
 mítte no-bis dé-bi-ta nostra, sic-ut et nos dimít-
 timus de-bi-tó-ri-bus nostris; et ne nos indú-cas in
 tenta-ti- ó-nem; sed lí-be-ra nos a ma- lo.

Orazione conclusiva

Il Santo Padre:

O Dio, che hai illuminato tutte le genti
 con la parola dell'apostolo Paolo,
 concedi anche a noi,
 che oggi ricordiamo la sua conversione,
 di camminare sempre verso di te
 e di essere testimoni della tua verità.
 Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio,
 e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo,
 per tutti i secoli dei secoli.

R. Amen.

Riti di conclusione

Il Cardinale Kurt Koch, Presidente del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani, rivolge un indirizzo di saluto al Santo Padre.

Il Santo Padre:

Il Signore sia con voi.

R. E con il tuo spirito.

Sia benedetto il nome del Signore.

R. Ora e sempre.

Il nostro aiuto è nel nome del Signore.

R. Egli ha fatto cielo e terra.

Vi benedica Dio onnipotente,
 Padre ✠ e Figlio ✠ e Spirito ✠ Santo.

R. Amen.

Il diacono:

Ite, in pace.

R. De- o grá- ti- as.

Andate in pace.

Rendiamo grazie a Dio.

TEMI DELLE «SETTIMANE DI PREGHIERA PER L'UNITÀ DEI CRISTIANI»

- 1968 A lode della sua gloria (*Ef* 1, 14)
1969 Chiamati alla libertà (*Gal* 5, 13)
1970 Siamo collaboratori di Dio (*1 Cor* 3, 9)
1971 ... e la comunione dello Spirito Santo (*2 Cor* 13, 13)
1972 Vi do un comandamento nuovo (*Gv* 13, 34)
1973 Signore, insegnaci a pregare (*Lc* 11, 1)
1974 E tutti confessino che Gesù Cristo è il Signore (*Fil* 2, 1-13)
1975 Ricapitolare in Cristo tutte le cose (*Ef* 1, 3-10)
1976 Chiamati a divenire ciò che siamo (*1 Gv* 3, 2)
1977 La speranza non delude (*Rm* 5, 1-5)
1978 Voi non siete più stranieri (*Ef* 2, 13-22)
1979 Al servizio gli uni degli altri per la gloria di Dio (*1 Pt* 4, 7-11)
1980 Venga il tuo Regno (*Mt* 6, 10)
1981 Un solo spirito, diversi doni, un solo corpo (*1 Cor* 12, 3b-13)
1982 Che tutti trovino la loro dimora in te, Signore (cfr. *Sal* 84)
1983 Gesù Cristo, vita del mondo (*1 Gv* 1, 1-4)
1984 Chiamati all'unità dalla Croce di nostro Signore (*Gv* 11, 52b)
1985 Dalla morte alla vita con Cristo (*Ef* 2, 4-7)
1986 Sarete i miei testimoni (*At* 1, 6-8)
1987 Uniti in Cristo, una nuova creazione (*2 Cor* 5, 17-6, 4a)
1988 L'amore di Dio scaccia la paura (*1 Gv* 4, 18b)
1989 Noi siamo un solo corpo in Cristo (*Rm* 12, 5-6a)
1990 Uniti nella preghiera di Cristo: che tutti siano uno... affinché il mondo creda (*Gv* 17, 21)
1991 Lodate il Signore, popoli tutti (*Sal* 116, 1; *Rm* 15, 5-13)
1992 Io sono con voi... Andate dunque (*Mt* 28, 19-20)
1993 Portare il frutto dello Spirito per l'unità dei cristiani (*Gal* 5, 22-33)
1994 La casa di Dio: chiamati ad "avere un cuore solo ed un'anima sola" (*At* 4, 32)
1995 Koinonia: comunione in Dio e tra noi (*Gv* 15, 1-17)
- 1996 Ascoltate, io sto alla porta e busso (*Ap* 3, 14-22)
1997 Vi supplichiamo in nome di Cristo: lasciatevi riconciliare con Dio (*2 Cor* 5, 20)
1998 Lo Spirito viene in aiuto alla nostra debolezza (*Rm* 8, 26)
1999 Essi saranno suo popolo ed egli sarà Dio con loro (*Ap* 21, 1-7)
2000 Benedetto sia Dio... che ci ha benedetti in Cristo (*Ef* 1, 3-14)
2001 Io sono la via, la verità e la vita (*Gv* 14, 1-6)
2002 In te è la sorgente della vita (*Sal* 36, 6-10)
2003 Un tesoro in vasi di creta (*2 Cor* 4, 7)
2004 Io vi lascio la mia pace (*Gv* 14, 23-31)
2005 Cristo, unico fondamento della Chiesa (*1 Cor* 3, 1-23)
2006 Dove due o tre sono riuniti nel mio nome, io sono in mezzo a loro (*Mt* 18, 18-20)
2007 Fa sentire i sordi e fa parlare i muti (*Mc* 7, 31-37)
2008 Pregate continuamente (*1 Ts* 5, 17)
2009 Che formino una cosa sola nella tua mano (*Ez* 37, 17)
2010 Di tutte queste cose mi siete testimoni (*Lc* 24, 48)
2011 Uniti nell'insegnamento degli apostoli, nella comunione, nello spezzare il pane e nella preghiera (cfr. *At* 2, 42)
2012 Tutti saremo trasformati dalla vittoria di Gesù Cristo, nostro Signore (cfr. *1 Cor* 15, 51-58)
2013 Quel che esige il Signore da noi (cfr. *Mi* 6, 6-8)
2014 Cristo non può essere diviso (cfr. *1 Cor* 1, 1-17)
2015 Dammi un po' d'acqua da bere (cfr. *Gv* 4, 7)
2016 Chiamati per annunziare a tutti le opere meravigliose di Dio (cfr. *1 Pt* 2, 9)
2017 L'amore di Cristo ci spinge verso la riconciliazione (cfr. *2 Cor* 5, 14-20)
2018 Potente è la tua mano, Signore (cfr. *Es* 15, 6)
2019 Cercate di essere veramente giusti (cfr. *Dt* 16, 18-20)
2020 Ci trattarono con gentilezza (cfr. *At* 28, 2)
2021 Rimanete nel mio amore: produrrete molto frutto (cfr. *Gv* 15, 5-9)

Riproduzione vietata

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE
DEL SOMMO PONTEFICE
